

Отзыв научного руководителя

о кандидатской диссертации Абкадыровой Ирины Рустэмовны на тему: «Слова-реалии и их роль в процессе актуализации и моделирования мексиканского национального коммуникативного стиля (на материале современной прозы)», специальность 10.02.05 – романские языки

Диссертационное исследование И.Р. Абкадыровой посвящено выявлению специфики когнитивно-прагматических возможностей слов-реалий при актуализации и моделирования мексиканского национального коммуникативного стиля.

Одним из безусловных достоинств диссертационного исследования И.Р. Абкадыровой является применение когнитивно-прагматического инструментария к вопросу изучения слов-реалий, а именно, анализ когнитивно-прагматического потенциала мексиканских слов-реалий в процессе актуализации и моделирования мексиканского коммуникативного стиля. В рамках отечественной науки исследование такого рода на материале испанского языка было проведено впервые.

Теоретико-методологической базой для диссертационного исследования послужили современные работы отечественных и зарубежных авторов. Список литературы включает 220 наименований. С целью сбора теоретического материала для исследования И.Р. Абкадырова в 2014 г. прошла стажировку в Технологическом институте Монтеррея, Мексика (6 недель).

Исследование выполнено на обширном эмпирическом материале, включающем более 8000 случаев употребления слов-реалий в произведениях как мексиканских авторов (Э. Мендоса «El amante de Janis Joplin» и Х. Веласко «Diablo guardián»), так и писателей других национальностей (Ф. Вальехо «Entre fantasmas», А. Перес Реверте «La Reina del Sur», Д. Уинслоу «The power of the dog»), что позволило провести системное исследование, отличающееся высокой степенью аргументативности, в соответствии с поставленными целями и задачами, а также сделать конкретные выводы об особенностях реализации мексиканских слов-реалий в процессе актуализации и моделирования мексиканского коммуникативного стиля в современной художественной прозе.

Результаты диссертационного исследования прошли апробацию на международных и российских научно-практических конференциях и конгрессах: «Актуальные проблемы филологии в испано-российском научном пространстве» (Ростов-на-Дону, 2011), «Испания и Россия: диалог культур в свете современной цивилизационной парадигмы» (Красноярск, 2011), «Неделя науки ЮФУ» (Ростов-на-Дону, 2012), «Испания и Россия в новом коммуникативном пространстве XXI в.» (Москва, 2013), «Национальная идентичность сквозь призму диалога культур» (Ростов-на-Дону, 2014), «La identidad nacional a través del diálogo entre culturas» (Кадис – Ростов-на-Дону, 2014), «I Фирсовские чтения. Современные проблемы межкультурной коммуникации» (Москва, 2015), «*Novo loquens* в ибероамериканском лингвистическом пространстве: исследования и преподавание» (Москва, 2016). Диссертация обсуждалась на

заседаниях кафедры романо-германской филологии факультета филологии и журналистики ЮФУ и кафедры иберо-американской филологии и коммуникативистики Института филологии, журналистики и межкультурной коммуникации ЮФУ.

Основные положения диссертационного исследования и выводы отражены в 10 публикациях автора, 4 из которых – в рецензируемых научных изданиях, включенных в перечень ВАК Минобрнауки РФ.

Диссертационная работа Абкадыровой Ирины Рустэмовны «Слова-реалии и их роль в процессе актуализации и моделирования мексиканского национального коммуникативного стиля (на материале современной прозы)» представляет собой самостоятельное, законченное, оригинальное научное исследование, отличающееся новизной, достаточной теоретической и практической значимостью, соответствует Паспорту заявленной специальности и полностью отвечает требованиям Положения о присуждении ученых степеней, утвержденного постановлением правительства Российской Федерации № 842 от 24 сентября 2013 г.

Диссертация Ирины Рустэмовны Абкадыровой «Слова-реалии и их роль в процессе актуализации и моделирования мексиканского национального коммуникативного стиля (на материале современной прозы)» может быть рекомендована к защите на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.05 – романские языки.

Научный руководитель:

кандидат филологических наук (10.02.05 – романские языки), доцент, заведующий кафедрой иберо-американской филологии и коммуникативистики

Института филологии, журналистики и межкультурной коммуникации

Южного федерального университета

Н.В. Карповская Наталья Валерьевна Карповская

« 09 » июня 2016 г.

Адрес: 344006 Ростов-на-Дону,
ул. Большая Садовая, 105
тел.: +7 863 218-40-95
e-mail: nvkarповskaya@sfedu.ru



ЗАВЕРЯЮ:

Ведущий специалист по работе с персоналом

Васильева
« 09 » 06 20 16 г.